



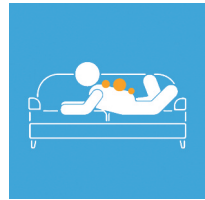
Rücken- und Nackenwärmer mit Massagefunktion



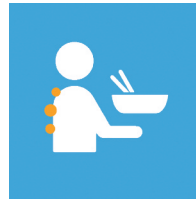
Spüren Sie die angenehme Wärme z.B. ...



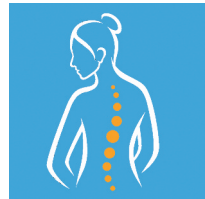
... beim Arbeiten



... auf dem Sofa



... in der Küche



mit Massagefunktion

Fördern Sie Ihre Durchblutung, durch die sanfte Wärme und die entspannende Massagefunktion!

Eine gut funktionierende Durchblutung ist unerlässlich für einen leistungsfähigen Körper. Der Körper muss seine Organe und Gewebe ständig mit Sauerstoff und Nährstoffen versorgen und anfallende Stoffwechselabfälle wieder abtransportieren. Eine gute Durchblutung ist wichtig für die volle Funktionsfähigkeit unseres Körpers. Das bringt dem Körper Energie und trägt maßgeblich zum Wohlbefinden bei. Die meisten Menschen haben gelegentlich eine gestörte Durchblutung, vor allem kalte Füße und Hände sind weit verbreitet. Der Rücken- und Nackenwärmer kann Ihnen helfen die Durchblutung zu verbessern.



Einfache Anwendung

durch sichere digitale Steuerung



- 1. Legen Sie den Rücken- und Nacken wärmer an.**
- 2. Fixieren Sie ihn.**
- 3. Mit der digitale Steuerung stellen Sie die Wärmeleistung und Intensität der Massagefunktion ein.**

2 Heizstufen

versorgen Ihren Körper mit angenehmer Wärme. Drücken Sie die linke Taste um die Heizleistung zu starten. Durch weiteres Drücken steigern Sie die Heizleistung.

2 Massagestärken

stehen Ihnen, nach Ihren individuellen Wünschen, zur Verfügung. Drücken Sie die rechte Taste um die Massagefunktion zu starten. Durch weiteres Drücken der Taste steigern Sie die Intensität der Massage.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.

Vielen Dank für den Kauf dieses Umhangs. Der Nacken- und Rückenumhang wärmt, massiert und hilft Spannungen abzubauen. Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung.



Warnungen

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die Heizweste verwenden. Es ist für den Benutzer sehr wichtig, während des Tragens der elektrischen Heizweste nicht einzuschlafen. Wenn der Umhang lange angewendet wird, sollte der Temperaturwähler auf die niedrigste Position eingestellt sein.

Verwenden Sie den Umhang nicht in gefaltetem Zustand!
Knüllen Sie den Umhang nicht!
Stecken Sie keine Stifte in den elektrischen Umhang!
Verwenden Sie den elektrischen Umhang nicht für Tiere!



Stromschlaggefahr

Schließen Sie die Heizweste an und verwenden Sie diese nur, wenn die Angaben zur Stromversorgung den Angaben auf dem Typenschild der Heizweste entspricht. Überprüfen Sie regelmäßig den elektrischen Umhang, um zu sehen, ob dieser Anzeichen von Auslaufen oder Beschädigungen aufweist. Schließen Sie die Heizweste nicht an das Stromnetz an, wenn das Netzkabel, der Temperaturwähler, der Stecker oder der Umhang sichtbare Schäden aufweisen. Wenn die Heizweste defekt ist, ziehen Sie sofort den Stromstecker. Um gefährliche Situationen zu vermeiden, sollten Reparaturen oder Arbeiten an der Heizweste von einem qualifizierten Techniker des offiziellen technischen Kundendienstes der Marke durchgeführt werden. Überprüfen Sie regelmäßig das Stromkabel der Heizweste: Stellen Sie sicher, dass es niemals mit heißen Gegenständen in Kontakt kommt oder sich in der Nähe anderer heißer Haushaltsgeräte befindet. Setzen Sie es keinen scharfen Kanten oder Ecken aus. Verwenden Sie den elektrischen Umhang nur in trockener Umgebung (Verwenden Sie es nicht im Badezimmer oder ähnlichen Orten.) Verwenden Sie die elektrische Heizweste nicht, wenn diese nass oder feucht ist! Stellen Sie sicher, dass die Heizweste vollständig trocken ist, bevor Sie diese verwenden. Die Heizweste erzeugt ein schwaches elektrisches und magnetisches Feld, das Schrittmacherfunktionen beeinträchtigen kann. Wir empfehlen daher, vor der Verwendung Ihren Arzt oder den Hersteller der elektrischen Heizweste zu kontaktieren.



Überhitzungsgefahr

Verwenden Sie die elektrische Heizweste nicht ohne Aufsicht durch eine Person, die sich mit der Benutzung der Heizweste auskennt! Decken Sie den Temperaturwähler nicht ab. Um sicherzustellen, dass der Temperaturwähler ordnungsgemäß funktioniert, sollte dieser niemals auf oder unter der elektrischen Heizweste platziert werden. Dieser sollte auch nicht durch andere Gegenstände abgedeckt werden. Wickeln Sie das Stromkabel niemals um den Temperaturwähler! Die fortlaufende Verwendung des elektrischen Umhangs bei hohen Temperaturen kann Verbrennungen der Haut verursachen.



Verletzungsgefahr

Die elektrische Heizweste sollte nicht von kleinen Kindern benutzt werden. Personen mit eingeschränkter körperlicher Sinneswahrnehmung oder geringen geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen dürfen die Heizweste nur betreiben, wenn sie von jemandem beaufsichtigt werden, der für deren Sicherheit verantwortlich ist, oder wenn die Heizweste von jemandem in Gebrauch genommen wird, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Überwachen Sie Kinder, damit diese nicht mit der Heizweste spielen können.

Lassen Sie die Heizweste abkühlen bevor Sie diese zusammenfalten. Untersuchen Sie die Heizweste regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Wenn solche Zeichen vorhanden sind oder wenn die Heizweste falsch verwendet wurde oder nicht funktioniert, senden Sie diese an den Lieferanten zurück. Schalten Sie die Heizweste nicht wieder ein. Die Heizweste ist nicht für den medizinischen Einsatz in Krankenhäusern vorgesehen. Kinder unter drei Jahren dürfen die Heizweste nicht benutzen, da sie nicht auf Überhitzung reagieren können. Die Heizweste darf von Kindern über drei Jahren nicht alleine verwendet werden, es sei denn, der Temperaturwähler wurde von einem Erziehungsberechtigten voreingestellt oder das Kind wurde in angemessener Weise darüber unterrichtet, wie der Temperaturwähler sicher zu bedienen ist. Die Heizweste hat eine beheizte Oberfläche. Personen, die unempfindlich gegenüber Hitze sind, müssen vorsichtig sein, wenn Sie die Heizweste benutzen. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.



Verwenden Sie die Heizweste niemals, wenn diese zerknittert oder zusammengeschoben ist.



Durchbohren Sie die Heizweste nicht.



Verwenden Sie die Heizweste nur im Innenbereich.



Nicht waschen.



Doppelte Isolierung
Dieses Gerät ist **doppelt isoliert**; daher ist **kein Erdungskabel erforderlich**.
Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild übereinstimmt.

Lieferumfang

1x elektrische Heizweste
1x Bedienungsanleitung

Technische Angabe

Spannung: 220-240V
Frequenz: 50Hz
Leistung: 100W
Material: 100% Polyester



Wichtig

Wenn nass, nicht verwenden!

Nicht bei einer hilflosen Person, einem Säugling oder einer hitzeunempfindlichen Person verwenden!

Überlange Anwendung kann zu Hautverbrennungen führen!

Nicht waschen!

Nicht auswringen!

Nicht der Sonne aussetzen!

Reinigen Sie das Pad wie in der Bedienungsanleitung beschrieben!

Gebrauchsanweisung

Diese elektrische Heizweste wurde speziell für den Nacken, die Schultern sowie den oberen und unteren Rückenbereich entwickelt.

1. Entfernen Sie die Schutzverpackung von der elektrischen Heizweste und entfalten Sie diese.
2. Legen Sie sich die elektrische Heizweste auf Schultern und Rücken. Stellen Sie sicher, dass diese gut um den Hals anliegt.
3. Stellen Sie die Befestigungselemente am Hals und an der Taille so ein, dass die Heizweste vollständig mit dem Körper in Kontakt ist.
4. Die Heizweste verfügt über zwei Heizstufen und vier Massagestufen, die einzeln oder in Kombination für eine individuelle Therapie eingestellt werden können.
5. Schließen Sie die Heizweste an das Stromnetz an. Die rote Kontrolllampe am unteren Teil des Temperaturwählers leuchtet auf, wenn die Heizweste an das Stromnetz angeschlossen ist. Um die Heizweste in Betrieb zu nehmen, drücken Sie die Temperaturtaste und / oder die Massagetaste, um ihre jeweiligen Funktionen zu starten.
6. Drücken Sie die Temperatur-Taste, um die gewünschte Heizstufe einzustellen. Die grüne Kontrollleuchte zeigt eine niedrige Temperatur an und die rote Kontrollleuchte zeigt eine hohe Temperatur an.
7. Drücken Sie die Massage-Taste, um die Vibrationsintensität und den Vibrationsmodus auszuwählen:
 - a. Geringe Vibration bei konstant grüner Kontrollleuchte
 - b. Mittlere Vibration bei blinkender grüner Kontrollleuchte
 - c. Stärkere Vibration bei konstant roter Kontrollleuchte
 - d. Starke Vibration bei blinkender roter Kontrollleuchte

Hinweis: Die Wärme- und Massagefunktion kann einzeln oder gleichzeitig bedient werden.

8. Um die Heizweste auszuschalten, drücken Sie den Temperaturwähler, dieser beginnt zu blinken, wenn irgendein Produktfehler vorliegt. In diesem Fall trennen Sie die Heizweste vom Stromnetz und prüfen Sie, ob das Stromkabel mit dem Stecker verbunden ist.



Verbrennungsgefahr

Beim Tragen der Heizweste sollte diese nicht zu eng, sondern locker am Körper getragen werden. Tragen Sie die Heizweste niemals ohne Bekleidung auf nackter Haut.



Auto-Aus-Funktion

Die Heizweste schaltet sich nach zwei Stunden ununterbrochener Benutzung der Temperaturfunktion und nach 30 Minuten ununterbrochener Benutzung der Massagefunktion automatisch aus.

Reinigung

Stromschlaggefahr!

Ziehen Sie vor dem Reinigen der Heizweste den Netzstecker aus der Steckdose! WICHTIG: Nur die äußere Abdeckung ist waschbar. Waschen Sie den inneren Teil der Heizweste nicht.

Der Bezug kann nicht chemisch gereinigt werden. Verwenden Sie kein Bleichmittel auf dem Bezug. Wringen Sie den Bezug nicht aus. Achten Sie darauf, dass der innere Teil (mit Stromkabelanschluss) nicht feucht oder nass ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie den Bezug. Entfernen Sie den Bezug, indem Sie den Reißverschluss an der Seite öffnen. Der Bezug ist in warmem Wasser waschbar. Bitte nur an der Luft trocknen lassen. Wenn der Bezug vollständig trocken ist, setzen Sie den inneren Teil ein, um die Heizweste erneut zu verwenden.

Bei Nichtgebrauch, Lagerungsart und Lagerungsort:

- halten Sie die Heizweste sauber und trocken
- bewahren Sie die Heizweste an einem trockenen Ort auf
- falten Sie das Produkt vorsichtig zusammen
- lassen Sie die Heizweste abkühlen, bevor Sie diese falten
- verwenden Sie keinen chemischen Mottenschutz
- stellen Sie keine schweren Gegenstände während der Lagerung auf die Heizweste, da dies den elektrischen Heizdraht beschädigen kann.



Entsorgung von gebrauchten elektronischen Geräten

Bitte entsorgen Sie die Heizweste nach Ablauf der Lebensdauer gemäß der Richtlinie 2002/96 / EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden kann. Es muss an eine Sammelstelle für das Recycling von elektronischen und elektrischen Geräten zurückgegeben werden.

Garantie- und Reparaturbedingungen

Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Händler oder das Servicecenter. Wenn Sie das Produkt zurücksenden müssen, legen Sie bitte eine Kopie Ihres Kaufbelegs bei und geben Sie den Defekt an.

Es gelten die folgenden Garantiebedingungen:

1. Die Garantiezeit für dieses Produkt beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum. Im Garantiefall muss das Kaufdatum durch den Kaufbeleg oder die Rechnung nachgewiesen werden.
2. Material- und Verarbeitungsfehler werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos beseitigt.
3. Reparaturen im Rahmen der Gewährleistung verlängern nicht die Gewährleistungsfrist für das Gerät oder für dessen Ersatzteile.
4. Folgendes ist im Rahmen der Garantie ausgeschlossen:
 - a. Ein Schaden, der aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung entstanden ist, z.B. Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
 - b. Alle Schäden, die auf Reparaturen oder Eingriffe durch den Kunden oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind.
 - c. Schäden, die beim Transport vom Hersteller zum Verbraucher oder beim Transport zum Service-Center entstehen.
 - d. Zubehör, das normaler Abnutzung unterliegt.
5. Die Haftung für direkte oder indirekte Folgeschäden, die durch das Gerät verursacht werden, ist ausgeschlossen, auch wenn der Schaden am Gerät als Garantieanspruch anerkannt wird. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.

Artikelnummer: 225-511

**Importeur:
SHP International
Sourcing & Trading UG
Bergstraße 6
D-96352 Wilhelmsthal**



Back and neck warmer

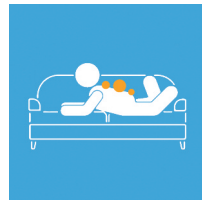
with massage function



Feel the pleasant warmth, for example



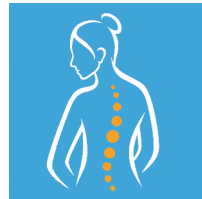
... at work



... on the couch



... in the kitchen



with massage function

Improve your blood circulation through the gentle warmth and the relaxing massage function!

Well-functioning blood circulation is essential for a fit and healthy body. The body must constantly supply its organs and tissue with oxygen and nutrients and transport away metabolic waste again. Good blood circulation is important for the full functioning of our body. This energises the body and contributes significantly to well-being. Most people occasionally suffer from impaired blood circulation, especially cold feet and hands are quite common. The back and neck warmer can help to improve your blood circulation.



Easy to use

through safe digital control



- 1. Place the back and neck warmer in position.**
- 2. Fasten it.**
- 3. Use the digital control to adjust the heat output and intensity of the massage function.**

Two heat settings

provide your body with pleasant warmth.

Press the left button to start the heat output.

Press the button again to increase the heat output.

Two massage intensities

You can choose between two massage intensities as per your individual preference. Press the right button to start the massage function. Press the button again to increase the intensity of the massage.



INSTRUCTION MANUAL

Please read these instructions carefully and save them for future reference.

Thank you for purchasing this wrap, the neck and back wrap that applies heat and massage to help relieve tension. Before using the product for the first time, please read all these instructions so you use the product correctly.



Warnings

Read the instructions carefully before using the device. Store them for future reference. It's absolutely vital for the user not to fall asleep while wearing the electric wrap. If the wrap is working for long time, the temperature selector should be set to the continuous position.

- Do not use the electric wrap in a folded position!
- Do not scrunch the wrap up!
- Do not stick pins into the electric wrap!
- Do not use the electric wrap on animals!



Electric Shock Hazard

Connect and use the device only if the mains supply complies with the information on device's rating plate. Check the electric wrap regularly to see if it shows signs of run out or damage. Do not connect the device to the mains if the power cable, temperature selector, plug or the wrap itself shows any visible signs of damage. If the device is broken, unplug it immediately. To prevent hazardous situations, any repairs or work on the device should be done by a qualified technician from the brand's official technical support service. Check the device's power cable regularly: make sure it never makes contact with hot objects or parts or close to other hot home appliance. Do not expose it to sharp edges or corners. Use the electric wrap only in dry rooms (Do not use it in the bathroom or similar place.) Do not use the electric wrap if it wet or damp! Ensure the device is completely dry before using it. The wrap creates low-intensity electrical and magnetic field that can have a negative effect on pacemaker functions. We therefore recommend contacting your doctor or the manufacturer of the electric wrap before using it.



Danger of Overheating

Do not use the electric wrap without the supervision of someone who knows how to use the device! Do not cover the temperature selector. To ensure the temperature selector works properly, it should never be placed on top of or under the electric wrap. Nor should it be covered by any other object. Never wrap the power cord around the temperature selector! Continuous use of the electric wrap at high temperatures may cause burns to the skins.



Danger of injury

The electric Wrap should not be used by young children. Do not allow persons with restricted physical sensory perception or mental abilities or with lack of experience and knowledge to operate the device unless they are supervised or have been instructed on the use of the appliance by somebody who is responsible for their safety. Keep out of reach of children. Supervise children to prevent them from playing with the device.

When storing the appliance, allow it to cool down before folding. Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, if the appliance has been misused or does not work, return it to the supplier before switching it on again. This appliance is not intended for medical use in hospitals. Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating. The appliance is not to be used by young children over the age of three unless the controls have been pre-set by a parent or guardian, or unless the child has been adequately instructed on how to operate the controls safely. The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Never use the heat device if it is folded wrinkled, or pushed together.



Do not puncture the heating pad.



Only use the heating pad indoors.



Do not wash.



Double Insulation

This appliance is double insulated; therefore, no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the product rating plate.

The set includes

1x electric heating wrap
1x instruction manual

Technical Specifications

Voltage: 220-240V
Frequency: 50Hz
Power: 100W
Material: 100% polyester



Important

Do not use if wet!

Do not use with a helpless person, an infant or a person insensitive to heat!

Overlong application can result in skin burns!

Do not wash!

Do not wring!

Do not expose to the sun!

Clean the pad as per user manual!

Instruction for use

This electric heating wrap is specifically designed to fit around the neck, shoulders, and upper and lower back.

1. Remove the electric heating wrap from its protective plastic packaging and unfold it.
2. Place electric heating wrap on your shoulders and back. Make sure it fits around the neck.
3. Adjust the attaching systems at the neck and waist to ensure the appliance is in full contact with the body.
4. This appliance has two heat levels and four massage levels that can be used individually or in combination for customized therapy.
5. Plug the device into the mains. The red pilot light on the lower part of the temperature selector will come on when the device is plugged into the mains. To start the wrap, press the temperature button and/or the massage button to start their respective functions.
6. Press the temperature button to select the desired heat level. The green pilot light indicates low temperature and the red pilot light indicates high temperature.
7. Press the massage button to select the vibration intensity and vibration mode:
 - a. Low vibration-constant-green pilot light
 - b. Low vibration-intermittent-flashing green pilot light
 - c. High vibration-constant-red pilot light
 - d. High Vibration-intermittent-flashing red pilot

Note: the heat function and massage function can be operated individually or at the same time.

8. To turn off the wrap, press the temperature selector will start flashing if there is any kind of product error. If this happens, unplug the product from the mains and check the power cable the plug.



Burn Hazard

When wearing the electric wrap, it should not be too tight, but should not be too loose, but should be worn loose against the body. Never wear the device without outer cover.



Auto-Off function

This appliance will shut off automatically after two hours of continuous use of the temperature function and after 30 minutes of continuous use of the massage function.

Cleaning

Electric Shock hazard!

Before cleaning the wrap, unplug the power cable from the mains! IMPORTANT: Only the outer cover is washable. Do not wash the inner part of the wrap

The outer cover cannot be dry-clean.

Do not use bleach on the outer cover

Do not wring dry the cover

Do not get the inner case (connected to the power cable) damp or wet.

Unplug the wrap from the mains and remove the outer cover. Remove the cover by undoing the zip on the side.

The cover is machine washable in warm water. Only do air dry. When the outer cover is completely dry, inset the inner case inside to use the wrap again,

When not in use, store method/way/place:

- keep the wrap clean and dry.
- Store the device in a dry place when it is not in the use.
- Carefully fold the product to store it.
- Allow the appliance to cool before you fold
- Please do not use any chemical moth protection.
- Do not place any heavy objects on the device during storage, as this may damage the electric heating wire.



Disposal of used electronic devices

After its service life, please dispose of this device according to the directive on Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC (WEEE).

The symbol on the product or its packaging informs you that this product cannot be treated as normal household waste, but must be returned at a collection point for recycling electronic and electrical devices.

Warranty and Repair terms

Please contact your dealer or the service centre in case of a claim under the warranty. If you have to return the unit, please enclose a copy of your receipt and state what the defect is.

The following warranty terms apply:

1. The warranty period for this products is 2 years from date of purchase. In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
2. Defect in material or workmanship will be removed free of charge within the warranty period.
3. Repairs under warranty do not extend the warranty period either for the unit or for the replacement parts.
4. The following is excluded under the warranty:
 - a. A damage which has arisen due to improper treatment, e.g. non-observance of the user instructions.
 - b. All damage which is due to repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties.
 - c. Damage which arisen during transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
 - d. Accessories which are subjected to normal wear and tear.
5. Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid the hazard.

Item number: 225-511

**Importer:
SHP International
Sourcing & Trading UG
Bergstraße 6
D-96352 Wilhelmsthal**

Gilet chauffant pour dos et nuque avec fonction massage



Ressentez la chaleur agréable par ex.



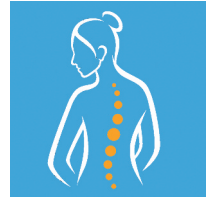
... quand vous travaillez



... sur le canapé



... dans la cuisine



avec fonction massage

Améliorez votre circulation sanguine grâce à cette douce chaleur et à la fonction massage décontractante!

Une bonne circulation sanguine est indispensable pour un corps en bonne santé. Le corps doit continuellement apporter à ses organes et à ses tissus oxygène et nutriments et le débarrasser de ses déchets toxiques. Une bonne circulation est importante pour le bon fonctionnement de notre corps. Elle lui apporte de l'énergie et contribue considérablement à son bien-être. La plupart des gens ont occasionnellement une circulation sanguine anormale, surtout les pieds et les mains froides. Le gilet chauffant pour dos et nuque peut les aider à améliorer leur circulation sanguine.



Utilisation simple

Grâce à une commande numérique sécurisée



- 1. Enfilez le gilet chauffant pour la nuque et le dos.**
- 2. Fixez-le.**
- 3. Réglez la chaleur souhaitée et l'intensité du massage avec la commande numérique.**

2 niveaux de chaleur

fournissent à votre corps une chaleur agréable.

Appuyez sur le bouton gauche pour démarrer la fonction de chauffe. En appuyant à nouveau sur le bouton, vous augmentez la puissance.

2 puissances de massage

sont disponibles en fonction de vos souhaits personnels. Appuyez sur le bouton droit pour démarrer la fonction massage.

En appuyant à nouveau sur le bouton, vous augmentez l'intensité du massage.



MODE D'EMPLOI

Veillez lire attentivement cette notice.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce gilet. Le gilet chauffe, masse et agit contre les tensions de la nuque et du dos. Veillez lire cette notice avant d'utiliser pour la première fois le produit.



MISES EN GARDE

Veillez lire avec attention les instructions avant d'utiliser le gilet chauffant. Il est très important pour l'utilisateur de ne pas s'endormir lorsqu'il porte le gilet chauffant électrique. Si le gilet est utilisé de manière prolongée, le sélecteur de température devrait être mis sur la position la plus basse.

Ne pliez pas le gilet!

Ne mettez pas le gilet en boule!

N'enfoncez pas de stylos dans le gilet chauffant électrique!

N'utilisez pas le gilet chauffant pour les animaux!



Risque d'électrocution

Branchez le gilet chauffant et n'utilisez celui-ci que si les indications d'alimentation électriques correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique du gilet. Vérifiez régulièrement le gilet électrique pour voir si celui-ci ne montre pas de signes de défaillance ni d'endommagements. Ne branchez pas le gilet chauffant au courant si le cordon d'alimentation, le sélecteur de température, la prise ou le gilet montrent des dommages visibles. Si le gilet chauffant est défaillant, retirez immédiatement la prise. Afin d'éviter toute situation dangereuse, les réparations ou les travaux sur le gilet chauffant devraient être exécutés par un technicien qualifié du service après-vente technique officiel. Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation du gilet chauffant: Assurez-vous qu'il n'entre jamais en contact avec des objets chauds ou que celui-ci se trouve à proximité d'autres appareils ménagers chauds. Évitez tout bord ou angle saillant. N'utilisez le gilet chauffant électrique que dans un environnement sec (ne l'utilisez pas dans la salle de bains ni autre endroit similaire.) N'utilisez pas le gilet électrique chauffant si celui-ci est mouillé ou humide! Assurez-vous que le gilet chauffant soit entièrement sec avant de l'utiliser. Le gilet chauffant crée un faible champ électrique et magnétique qui peut nuire aux fonctions des appareils. Nous vous recommandons de contacter votre médecin ou le fabricant avant d'utiliser le gilet chauffant électrique.



Risque de surchauffe

N'utilisez pas le gilet chauffant électrique sans surveillance d'une personne qui connaît comment fonctionne un gilet chauffant électrique! Ne couvrez pas le sélecteur de température. Afin de garantir que le sélecteur de température fonctionne correctement, celui-ci ne devrait jamais être placé sur ou sous le gilet chauffant électrique. Celui-ci ne devrait pas non plus être recouvert par d'autres objets. N'enroulez jamais le cordon d'alimentation autour du sélecteur de température! L'utilisation continue du gilet électrique à des températures élevées peut provoquer des brûlures de la peau.



Risque de blessures

Le gilet chauffant électrique ne devrait pas être utilisé par de jeunes enfants. Ce gilet ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances sur le gilet chauffant, sauf si celles-ci sont surveillées par des personnes responsables de leur sécurité ou si une personne responsable de leur sécurité se charge de faire fonctionner correctement le gilet chauffant. Tenez hors de portée des enfants. Surveillez les enfants afin que ceux-ci ne puissent pas jouer avec le gilet chauffant.

Laissez refroidir le gilet chauffant avant de le plier. Vérifiez régulièrement les signes d'usure et d'endommagement du gilet chauffant. Si vous constatez de tels signes ou si le gilet chauffant a été utilisé de manière incorrecte ou ne fonctionne pas, retournez-le au fournisseur. Ne branchez plus le gilet chauffant. Le gilet chauffant n'est pas destiné pour un usage médical dans les hôpitaux. Les enfants de moins de trois ans ne peuvent pas utiliser le gilet chauffant car ils ne peuvent pas réagir en cas de surchauffe. Le gilet chauffant ne peut pas être utilisé par des enfants de plus de trois ans sans surveillance à moins que le sélecteur de température ait été pré-réglé par une personne autorisée ou si l'enfant a été correctement informé de l'utilisation sécurisée du sélecteur de température. Le gilet chauffant possède une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être très prudentes lorsqu'elles utilisent le gilet chauffant. Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou des personnes qualifiées afin d'éviter toute mise en danger.



N'utilisez jamais le gilet chauffant si celui-ci est froissé ou replié.



Ne percez pas le gilet chauffant avec une épingle.



Utilisez le gilet chauffant électrique uniquement à l'intérieur.



Ne le lavez pas.



Double isolation
Cet appareil est doublement isolé, donc aucune prise de terre n'est nécessaire.
Vérifiez toujours si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Contenu

1x Gilet chauffant électrique
1x Mode d'emploi

Données techniques

Tension: 220-240V
Fréquence: 50Hz
Puissance: 100W
Matériau: 100% polyester



Important

Ne pas utiliser s'il est mouillé!

Ne pas utiliser si la personne est vulnérable, un bébé, insensible à la chaleur!

Une utilisation prolongée peut entraîner des brûlures!

Ne pas laver!

Ne pas essorer!

Ne pas exposer au soleil!

Nettoyer le gilet comme décrit dans le mode d'emploi!

Instructions d'utilisation

Ce gilet chauffant électrique a été spécialement conçu pour la nuque, les épaules ainsi que pour le haut et le bas du dos.

1. Retirez le gilet chauffant électrique de son emballage de protection et dépliez-le.
2. Mettez le gilet chauffant électrique sur les épaules et le dos. Assurez-vous que celui-ci est bien placé autour du cou.
3. Fermez les pattes de fixation au cou et à la taille de sorte que le gilet chauffant soit complètement au contact du corps.
4. Le gilet chauffant électrique dispose de deux niveaux de chauffe et de quatre niveaux de massage qui peuvent être réglés individuellement ou en association pour une thérapie personnalisée.
5. Branchez le gilet chauffant. Le voyant rouge sur la partie inférieure du sélecteur de température est allumé si le gilet chauffant est correctement branché. Pour mettre en marche le gilet chauffant, appuyez sur le bouton de la température et/ou le bouton pour le massage afin de démarrer les fonctions correspondantes.
6. Appuyez sur le bouton température afin de régler le niveau de chauffe souhaité. Le voyant vert indique une température basse et le voyant rouge une température élevée.
7. Appuyez sur le bouton massage afin de sélectionner l'intensité et le mode de vibration:
 - a. Vibration faible si voyant toujours vert
 - b. Vibration moyenne si voyant vert clignotant
 - c. Vibration plus intense si voyant rouge toujours allumé
 - d. Vibration forte si voyant rouge clignotant

Remarque: les fonctions de chauffe et de massage peuvent être utilisées séparément ou simultanément.

8. Pour arrêter le gilet chauffant, appuyez sur le sélecteur de température, celui-ci commence à clignoter, si le produit présente une défaillance. Dans ce cas, débranchez le gilet chauffant et vérifiez si le cordon d'alimentation est bien rattaché à la fiche.



Risque de brûlures

Le gilet chauffant ne devrait pas être porté trop près du corps. Ne portez jamais le gilet chauffant à même la peau.



Fonction d'arrêt automatique

Le gilet chauffant s'arrête automatiquement après deux heures d'utilisation ininterrompue de la fonction température et après 30 minutes d'utilisation ininterrompue de la fonction massage.

Nettoyage

Risque d'électrocution!

Débranchez le gilet chauffant avant de le nettoyer!

IMPORTANT: Seule la face externe est lavable. Ne lavez pas la face intérieure du gilet chauffant.

La housse ne peut pas être lavée par un procédé chimique. N'utilisez pas de produit à base de javel sur la housse. N'essorez pas la housse. Veillez à ce que la face intérieure (avec branchement électrique) ne soit ni humide ni mouillée.

Débranchez le gilet et enlevez la housse. Retirez la housse tout en ouvrant la fermeture éclair sur le côté. La housse est lavable à l'eau tiède. Veuillez sécher uniquement à l'air libre. Lorsque la housse est parfaitement sèche, remettez-la afin de pouvoir réutiliser le gilet chauffant.

En cas de non utilisation, type et lieu de rangement:

- Maintenez le gilet chauffant propre et sec
- Conservez le gilet chauffant dans un endroit sec
- Pliez le produit avec délicatesse
- Laissez refroidir le gilet chauffant avant de le plier
- N'utilisez aucune protection chimique antimites
- Ne posez aucun objet lourd sur le gilet chauffant car cela pourrait endommager le fil électrique chauffant.



Élimination des appareils électroniques usagés

Veillez éliminer le gilet chauffant électrique après sa durée de vie selon la directive 2002/96 /CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE).

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet normal. Il doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage des appareils électroniques et électriques.

Conditions de garantie et de réparation

Si le gilet est encore sous garantie, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Si vous devez retourner le produit, veuillez joindre une photocopie de votre ticket de caisse et indiquer le motif du dysfonctionnement. Les conditions de garantie ci-dessous s'appliquent:

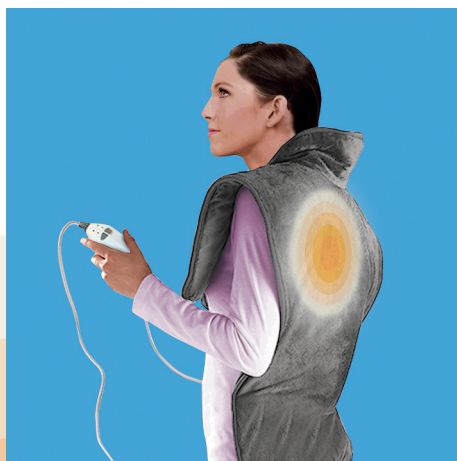
1. La durée de garantie pour ce produit est de 2 ans à partir de la date d'achat. Pour la garantie, il faut pouvoir justifier de la date d'achat par le ticket de caisse ou la facture.
2. Tout vice pour défaut de matériau et de traitement sont réparés gratuitement pendant la durée de la garantie.
3. Les réparations dans le cadre de la prestation de garantie ne prolongent pas la durée de celle-ci pour l'appareil ni pour les pièces de remplacement.
4. Ce qui suit est exclu du cadre de la garantie:
 - a. Tout dommage lié à une utilisation non conforme, par ex. non-respect des instructions d'utilisation.
 - b. Tout dommage lié à des réparations ou des interventions de la part du client ou d'un tiers non autorisé.
 - c. Tout dommage survenant lors du transport par le fabricant chez le client ou tout transport chez le service après-vente.
 - d. Les accessoires soumis à une usure normale.
5. La responsabilité pour les dommages directs ou indirects causés par l'appareil est exclue, même si les dommages causés à l'appareil sont reconnus comme faisant l'objet d'une garantie. Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute personne qualifiée afin d'éviter toute mise en danger.

Référence article: 225-511

**Importateur:
SHP International
Sourcing & Trading UG
Bergstraße 6
D-96352 Wilhelmsthal**



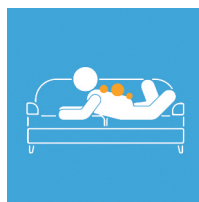
Rug- en nekwarmer met massagefunctie



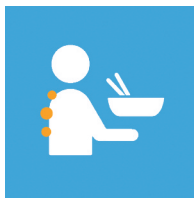
Voel de aangename warmte, bv.:



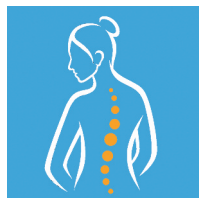
... tijdens het werk



... op de bank



... in de keuken



met massagefunctie

Stimuleer uw bloedsomloop met de zachte warmte en de ontspannende massagefunctie!

Een goed functionerende bloedsomloop is onontbeerlijk voor een efficiënt lichaam. Het lichaam moet zijn organen en weefsels voortdurend van zuurstof en voedingsstoffen voorzien en metabole afvalstoffen verwijderen. Een goede bloedsomloop is belangrijk voor het volledig functioneren van ons lichaam. Het geeft het lichaam energie en draagt aanzienlijk bij aan het welzijn. De meeste mensen hebben af en toe een verminderde bloedcirculatie; vooral koude voeten en handen komen veel voor. De rug- en nekwarmer kan u helpen met het verbeteren van de bloedsomloop.

Makkelijk in het gebruik

door veilige, digitale bediening



1. Plaats de rug- en nekwarmer.
2. Zet hem vast.
3. Met de digitale bediening kunt u het warmteniveau en de massagesterkte instellen.

Twee warmteniveaus

voorzien uw lichaam van aangename warmte. Druk op de linker knop om de warmteafgifte te starten. Door nogmaals te drukken, gaat de warmteafgifte naar een hoger niveau.

Twee massagesterkten

zijn beschikbaar, naargelang uw persoonlijke voorkeur. Druk op de rechter knop om het masseren te starten.

Door nogmaals op de knop te drukken, wordt het masseren sterker.



GEBRUIKSAANWIJZING

Gelieve deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen.

Dank u dat u dit vest hebt gekocht. Het gedeelte om de nek en rug verwarmt, masseert en helpt spanningen te verlichten. Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.



WAARSCHUWINGEN

Lees deze aanwijzingen aandachtig door, voordat u het warmtevest gebruikt. Het is uiterst belangrijk, dat een gebruiker niet met het elektrische warmtevest aan in slaap valt. Als het vest voor langere tijd gaat worden gebruikt, moet de temperatuurschakelaar op de laagste stand worden gezet.

Gebruik het vest niet, terwijl het is opgevouwen!

Kreuk het vest niet!

Steek geen spelden in het elektrische vest!

Gebruik het elektrische vest niet voor dieren!



Gevaar voor elektrische schokken

Sluit het warmtevest aan en gebruik het alleen maar, als de gegevens van de stroomtoevoer overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het vest. Controleer het warmtevest regelmatig op eventuele tekenen van uitlopen of beschadigingen. Sluit het warmtevest niet op het elektriciteitsnet aan, als er beschadigen zijn te zien aan het snoer, aan de temperatuurschakelaar, aan de stekker of aan het vest zelf. Bij een defect vest, terstond de stekker uit het stopcontact halen. Om gevaarlijke situaties te vermijden, moeten reparaties of werkzaamheden aan het warmtevest door een gekwalificeerde technicus van de officiële technische dienst van het merk worden verricht. Controleer regelmatig het snoer van het warmtevest: verzeker, dat het nooit met hete voorwerpen in contact kan komen of zich in de buurt van andere hete huishoudapparatuur bevindt. Stel het niet bloot aan scherpe kanten of hoeken. Gebruik het vest alleen in een droge omgeving (gebruik het dus nooit in de badkamer of dergelijke ruimten). Gebruik het vest niet, als het nat of vochtig is! Vergewis, dat het vest helemaal droog is, alvorens het te gebruiken. Het warmtevest wekt zwakke elektrische en magnetische velden op, die pacemakers kunnen beïnvloeden. Daarom raden wij aan, om, voordat u het gebruikt, eerst uw arts of de fabrikant van het vest te raadplegen.



Gevaar voor oververhitting

Gebruik het vest uitsluitend onder toezicht van een persoon, die weet hoe het moet worden gebruikt! Dek de temperatuurschakelaar niet af. Om te vergewissen, dat de temperatuurschakelaar naar behoren kan functioneren, mag die nooit op of onder het vest worden geplaatst. Hij mag ook nooit door andere voorwerpen worden afgedekt. Wikkel het snoer nooit om de temperatuurschakelaar! Als het vest voortdurend met hoge temperaturen wordt gebruikt, kan het brandwonden op de huid veroorzaken.



Gevaar voor letsel

Het vest mag niet door kleine kinderen worden gebruikt. Personen met verminderde fysieke zintuiglijke waarneming of met lage mentale perceptie of met gebrek aan ervaring en kennis mogen het warmtevest alleen gebruiken onder toezicht van iemand, die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of wanneer het wordt ingeschakeld door iemand, die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Buiten bereik van kinderen opbergen. Zorg ervoor, dat kinderen niet met het vest kunnen spelen.

Laat het vest eerst afkoelen, voordat u het opvouwt. Controleer het vest regelmatig op tekenen van slijtage en beschadiging. Als er zulke tekenen zijn of als het vest verkeerd is gebruikt of niet functioneert, stuur het dan terug naar de leverancier. Schakel het warmtevest niet meer opnieuw in. Het warmtevest is niet geschikt voor medisch gebruik in ziekenhuizen. Kinderen onder de drie jaar mogen het warmtevest niet gebruiken, omdat ze niet op oververhitting kunnen reageren. Het warmtevest mag niet door kinderen ouder dan drie jaar alleen worden gebruikt, tenzij de temperatuurschakelaar door een ouder of bevoegde opvoeder vooraf is ingesteld of het kind naar behoren is onderricht over hoe de schakelaar moet worden bediend. Het vest heeft een verwarmd oppervlak. Mensen, die niet warme- of hittegevoelig zijn, moet voorzichtig zijn met gebruiken van het vest. Als het snoer is beschadigd, moet het door de fabrikant, de klantendienst of een persoon met zodanige kwalificaties worden vervangen, om blootstelling aan gevaren te vermijden.



Gebruik het vest nooit, als het verkreukeld is of in elkaar is geschoven.



Prik niet in het vest.



Gebruik het vest alleen binnenshuis.



Niet wassen.



Dubbele isolatie. Het apparaat is dubbel geïsoleerd; daarom hoeft het niet te worden geaard. Vergewis altijd dat de netwerkspanning met de op het typeplaatje vermelde spanning overeenkomt.

Leveringspakket

1x elektrisch warmtevest
1x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Spanning: 220-240 V
Frequentie: 50 Hz
Vermogen: 100 W
Materiaal: 100 % polyester



Belangrijk

Niet gebruiken wanneer nat!

Niet gebruiken voor hulpeloze mensen, zuigelingen of mensen, die niet warmte- of hittegevoelig zijn.

Te lang gebruik kan leiden tot brandwonden op de huid!

Niet wassen!

Niet wringen!

Niet aan de zon blootstellen!

Het pad schoonmaken zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing!

Gebruiksaanwijzing

Dit elektrisch warmtevest is speciaal ontwikkeld voor de nek, de schouders en de boven- en onderrug.

1. Verwijder de beschermende verpakking van het vest en vouw het uit.
2. Plaats het vest over de schouders en rug. Let erop, dat het goed om de hals zit.
3. Stel de bevestigingselementen op de hals en taille zodanig in, dat het warmtevest volledig contact maakt met het lichaam.
4. Het warmtevest heeft twee verwarmingsniveaus en vier massageniveaus, die elk afzonderlijk of gecombineerd voor een individuele therapie kunnen worden ingesteld.
5. Sluit het warmtevest op de stroomvoorziening aan. Het rode controlelampje onderaan de temperatuurschakelaar licht op, wanneer het vest op de stroomvoorziening is aangesloten. Om het vest te gebruiken, druk op de temperatuurtoets en/of de massagetoets om de desbetreffende functie te starten.
6. Druk op de temperatuurtoets, om het gewenste verwarmingsniveau in te stellen. Het groene controlelampje geeft een lage temperatuur aan en het rode lampje een hoge temperatuur.
7. Druk op de massagetoets om de vibratiesterkte en de vibratiemodus te kiezen:
 - a. Lage vibratie bij een constant groen controlelampje
 - b. Middelmatige vibratie bij een knipperend groen controlelampje
 - c. Lets sterkere vibratie bij een constant rood controlelampje
 - d. Sterke vibratie bij een knipperend rood controlelampje

Opmerking: de warmte- en massagefuncties kunnen zowel apart als gelijktijdig worden bediend.

8. Druk op de temperatuurschakelaar om het vest uit te schakelen; het begint dan te knippen als er zich ergens een fout mocht voordoen. Haal in dat geval het vest van de stroomvoorziening af en controleer of het snoer met de stekker is verbonden.



Verbrandingsgevaar

Het warmtevest moet niet te strak, maar soepel om het lichaam worden gedragen. Draag het vest nooit zonder kleding op de blote huid.



Automatische UIT-functie

Na twee uur ononderbroken gebruik van de temperatuurfunctie en na 30 minuten ononderbroken gebruik van de massage-functie schakelt het vest zichzelf automatisch uit.



Schoonmaken

Gevaar voor elektrische schokken!

Haal elke keer vóór het schoonmaken de stekker uit het stopcontact! BELANGRIJK: Alleen de buitenkant kan worden gewassen. Was de binnenkant van het vest niet.

De overtrek kan niet chemisch worden gereinigd.

Gebruik geen bleekmiddelen op de overtrek.

Wring de overtrek niet uit.

Vergewis, dat het binnenste deel (met de snoerverbinding) niet vochtig of nat is.

Haal eerst de stekker uit het stopcontact en verwijder dan pas de overtrek. Verwijder de overtrek door de ritsluiting aan de zijkant te openen. De overtrek kan in warm water worden gewassen. Uitsluitend in de lucht laten drogen. Nadat de overtrek helemaal droog is, kan het binnenste gedeelte er weer in worden geplaatst en kan het vest weer worden gebruikt.

Wanneer niet gebruikt, manier en plaats van opbergen:

- hou het vest schoon en droog
- berg het vest op een droge plek op
- vouw het product voorzichtig samen
- laat het vest eerst afkoelen, voordat u het opvouwt
- gebruik geen chemische bescherming tegen motten
- zet niets zwaars op het vest terwijl het is opgeborgen, omdat dan de elektrische bedrading beschadigd zou kunnen raken.



Ontdoen van gebruikte elektronische apparatuur

Verwijder het vest na beëindiging van de levensduur in overeenstemming met richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Het symbool op het product of op de verpakking ervan duidt erop, dat dit product niet als normaal huishoudafval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektronische en elektrische apparatuur.

Garantie- en herstelbepalingen

Neem voor garantie contact op met uw handelaar of met het service-center. Als u het product terug moet sturen, voeg dan een kopie van uw aankoopbewijs bij en vermeld, wat het gebrek is. De volgende garantiebepalingen zijn van toepassing:

1. De garantie op dit product is geldig voor twee jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van een garantieclaim moet de aankoopdatum worden geverifieerd aan de hand van het aankoopbewijs of de factuur.
2. Tijdens de garantieperiode worden materiaal- en verwerkingsfouten zonder kosten hersteld.
3. Reparaties onder garantie verlengen niet de garantietermijn voor het apparaat of de onderdelen ervan.
4. Het volgende valt niet onder de garantie:
 - a. Schade, die is ontstaan door onjuiste behandeling, bijvoorbeeld door zich niet te houden aan de gebruiksaanwijzing.
 - b. Schade die is ontstaan, omdat de gebruiker zelf of onbevoegde derden herstelwerkzaamheden hebben verricht of andere ingrepen hebben gedaan.
 - c. Schade, die is ontstaan tijdens het transport van de fabrikant naar de consument of tijdens transport naar het service-center.
 - d. Toebehoor, dat onderhevig is aan normale slijtage.
5. Aansprakelijkheid voor directe of indirecte gevolgschade veroorzaakt door het apparaat is uitgesloten, zelfs indien de schade aan het apparaat als garantieclaim wordt erkend. Als het snoer is beschadigd, moet het door de fabrikant, zijn klantendienst of een persoon met zodanige kwalificaties worden vervangen, om blootstelling aan gevaren te vermijden.

Artikelnummer: 225-511

**Invoerder:
SHP International
Sourcing & Trading UG
Bergstraße 6
D-96352 Wilhelmsthal**